

613003-2026 - Súťaž

Nemecko – Zariadenia hromadného stravovania – Gastro-Großküche /Küchentechnik - Lieferung und betriebsfertige Montage

OJ S 172/2026 07/09/2026

**Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Tovary**

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Stadt Bad Segeberg

E-mail: vergabestelle@badsegeberg.de

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Miestny orgán

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Gastro-Großküche /Küchentechnik - Lieferung und betriebsfertige Montage

Opis: Die Stadt Bad Segeberg schreibt die Lieferung und betriebsfertige Montage einer Gastro-Großküche in Edelstahlausführung inklusive Spül, Koch- und Brattechnik mit Wartungsoption für 4 Jahre im Rahmen des 2. Bauabschnitts für den Neubau der Freiwilligen Feuerwehr in Bad Segeberg aus. Das Gesamtprojekt wird in mehrere Fachlose aufgeteilt. Der geschätzte Gesamtauftragswert aller Lose für das Gesamtprojekt beträgt ca. 24.000.000 EUR (netto). Dieses Los wird freiwillig im EU-weiten Oberschwellenverfahren vergeben. Der Auftraggeber macht darauf aufmerksam, dass für einen Teil der übrigen Fachlose von der Kontingentierungsregelung für Bagatelllose gemäß § 3 Abs. 9 VgV Gebrauch gemacht wird. Diese Bagatelllose werden separat national ausgeschrieben und vergeben

Ausführungszeitraum: Die Lieferung und betriebsfertige Montage vor Ort hat zwingend im Zeitraum vom 15.03.2027 bis zum 02.04.2027 zu erfolgen. Die Ausschreibung umfasst die Werks- und Installationsplanung inkl. Abstimmungsprozessen, Lieferung, Montage und den betriebsfertigen Anschluss aller Komponenten an die bauseitig vorbereiteten Medien sowie die Einweisung des Bedienpersonals. Der genaue Umfang und die detaillierten technischen Spezifikationen der Einbaugeräte sowie der Edelstahlmöbel ergeben sich aus dem Leistungsverzeichnis (LV). Die Beschaffung beinhaltet im Wesentlichen: •Edelstahlmöbel: Maßgeschneiderte Arbeits-, Spül- und Vorbereitungstische sowie Schrank- und Regalsysteme. •Thermische Geräte: Professionelle Koch-, Brat- und Gartechnik. •Spültechnik: Gewerbliche Spültechnik inklusive der erforderlichen Zu- und Ablaufsysteme. •Kühltechnik: Gewerbliche Kühl- und/oder Tiefkühleinrichtungen. •Wartungsoption: Als Bedarfsposition kann die Wartung der Küchentechnik für einen Zeitraum von 4 Jahren ab Abnahme angeboten werden.

Identifikátor postupu: 8a8ee7c4-61c2-4a5d-955c-6fd243532ec8

Interný identifikátor: S-BSB-S-2026-0009

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Bundesstraße 206 - Bramstedter Landstraße

Mesto: Bad Segeberg

PSČ: 23795

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Segeberg (DEF0D)

Krajina: Nemecko

2.1.4. Všeobecné informácie

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

vgv -

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie

Podobná situácia ako úpadok podľa vnútroštátneho práva:

Korupcia:

Účast' v zločineckej organizácii:

Dohody s inými hospodárskymi subjektmi s cieľom narušiť hospodársku súťaž:

Porušenie povinností v oblasti environmentálneho práva:

Pranie špinavých peňazí alebo financovanie terorizmu:

Podvod:

Detská práca a iné formy obchodovania s ľuďmi:

Platobná neschopnosť:

Porušenie povinností v oblasti pracovného práva:

Aktíva spravované likvidátorom:

Nepravdivé informácie, neposkytnutie informácií, neschopnosť predložiť požadované dokumenty alebo získanie dôverných informácií o tomto postupe:

Konflikt záujmov z dôvodu účasti na postupe obstarávania:

Priama alebo nepriama účast' na príprave tohto postupu obstarávania:

Závažné odborné pochybenie:

Predčasné ukončenie zmluvy, škody alebo iné porovnateľné sankcie:

Porušenie povinností v oblasti sociálneho práva:

Porušenie povinnosti platiť príspevky na sociálne zabezpečenie:

Pozastavené podnikateľské činnosti:

Porušenie povinnosti platiť dane:

Teroristické trestné činy alebo trestné činy spojené s teroristickými činnosťami:

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0000

Názov: Gastro-Großküche /Küchentechnik - Lieferung und betriebsfertige Montage

Opis: 1 Multifunktionales Gargerät 1 Untergestell Multifunktionsgerät 1 Elektroherd mit

Cerankochfeld 1 Elektro-Heißluftdämpfer 1 Untergestell Heißluftdämpfer 1

Kondensationshaube 1 Dunstabzugshaube 2 Arbeitsschränke mit Flügeltüren 2

Schubladenblöcke, mit 3 Kastenschubladen 2 Arbeitsschränke mit Flügeltüren 1

Wandhängeschränk mit Schiebetüren 4 Tischplatten 2 Tischplatten mit Einschweißbecken 1

Spülbrause 1/2" 1 Geschirrspülbrause 1/2" 1 Unterschrank für Universalspülmaschine 1

Universalspülmaschine 1 Handwaschbecken 1 automatischer Schlauchaufroller 1

Wandbatterie 1/2" 2 Umluft-Gewerbekühlschränke 2 Umluft-Gewerbe-Tiefkühlschränke 1

Standregal Aluminium eloxiert 1 Putzmittelschrank 3 Stahlblech-Spinde 2-Türig 1 Minikühlzelle
1 Umluft-Glastürkühlschrank 1 Servierwagen 1 Tisch, fahrbar 1 Zweifach-Abfallsammler 1
Rolllagenanlage 4 Arbeitsschränke mit Schiebetüren 1 Steckdosenblende Optional:
Wartungsvertrag für 4 Jahre Die detaillierten Anforderungen an die Geräte und Maßketten der
Einbauten sind dem Leistungsverzeichnis zu entnehmen.
Interný identifikátor: LOT-0000

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 39310000 Zariadenia hromadného stravovania

Možnosti:

Popis možností: Als Bedarfsposition ist die Vereinbarung eines Wartungsvertrages für die Küchentechnik über eine Laufzeit von 4 Jahren im Leistungsverzeichnis enthalten. Dies ist eine optionale Position und ist nicht wertungsrelevant.

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Bundesstraße 206 - Bramstedter Landstraße

Mesto: Bad Segeberg

PSČ: 23795

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Segeberg (DEF0D)

Krajina: Nemecko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 15/03/2027

Dátum konca trvania: 02/04/2027

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Nevyžaduje sa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:
other-sme#

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie, Súťažný podklad

Kritérium: Referencie na špecifikované dodávky

Popis výberového kritéria: Es sind 3 Referenzprojekte über in den letzten drei Jahren erbrachte Leistungen einzureichen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind.

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Preis

Opis: ausschließlich nach Preis

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 100

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Adresa súťažných podkladov: <https://www.deutsches-ausschreibungsblatt.de/VN/S-BSB-S-2026-0009>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povolená

Adresa na predkladanie: <https://www.deutsches-ausschreibungsblatt.de/VN/S-BSB-S-2026-0009>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 05/10/2026 23:59:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 57 Dni

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Die Erklärung zur Eignung (Eigenerklärung) kann auf Anforderung der Vergabestelle nachgereicht werden.

Informácie o verejnom otvorení ponúk:

Dátum otvorenia: 06/10/2026 11:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Miesto: Lübecker Straße 9, 23795 Bad Segeberg, Raum 2.01

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Nie je povolená

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Ministerium für Inneres, Kommunales, Wohnen und Sport des Landes Schleswig-Holstein

Informácie o lehotách na preskúmanie: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein

Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Stadt Bad Segeberg

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Stadt Bad Segeberg

8. Organizácie

8.1. ORG-7001

Úradný názov: Stadt Bad Segeberg

Registračné číslo: 01060005-0000-07

Poštová adresa: Lübecker Str. 9

Mesto: Bad Segeberg

PSČ: 23795

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Segeberg (DEF0D)

Krajina: Nemecko

E-mail: vergabestelle@badsegeberg.de

Telefón: +49 4551964417

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

8.1. ORG-7004

Úradný názov: Ministerium für Inneres, Kommunales, Wohnen und Sport des Landes Schleswig-Holstein

Registračné číslo: +49 431 988-0

Poštová adresa: Düsternbrooker Weg 92

Mesto: Kiel

PSČ: 24105

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)

Krajina: Nemecko

E-mail: Poststelle@im.landsh.de

Telefón: +49 431 988-0

Fax: +49 431 988-2833

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

8.1. ORG-7005

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

PSČ: 53119

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefón: +49228996100

Roly tejto organizácie:

TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 6748bbfc-018f-4d06-8c7d-dd5df15ab757 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 04/09/2026 11:19:53 (UTC+02:00) východoeurópsky čas,
stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 613003-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 172/2026

Dátum uverejnenia: 07/09/2026